

EL CONTENEDOR MARRÓN del futuro verde

El nuevo contenedor
para los residuos orgánicos



EL CONTENIDOR MARRÓ **DEL FUTUR VERD**

El nou contenedor per als residus orgànics.



THE BROWN CONTAINER **OF THE GREEN FUTURE**

The new container for organic waste



DE BRUINE CONTAINER **VAN DE GROENE TOEKOMST**

De nieuwe bruine GFE-container voor de groene toekomst



DER BRAUNE CONTAINER **DER GRÜNEN ZUKUNFT**

Der neue Container für organischen Abfall



LE CONTENEUR MARRON **DU FUTUR VERT**

Le nouveau conteneur organique pour les déchets organiques



¿Qué es la fracción orgánica?

La fracción orgánica es la parte de los residuos domésticos que conocemos como materia orgánica o biodegradable, es decir, aquellos residuos de origen vegetal o animal.

¿Qué residuos se deben depositar en el contenedor marrón?



Restos de comida: carnes, pescado, verduras, frutas, etc...



Cáscaras de huevo y mariscos y pieles de frutas y vegetales.



Bolsas de infusiones, filtros de café y tapones de corcho.



Servilletas y papel de cocina con restos de comida.

¿Qué beneficios tiene?

Con una correcta separación de los residuos se reduce el impacto ambiental al generar menos emisiones de gas de efecto invernadero (causante del calentamiento global). Además, se cierra el ciclo de la materia orgánica convirtiendo el residuo en recurso, por ejemplo, en abono para los campos.

¿Cómo se deben depositar los residuos orgánicos?

Los residuos deben depositarse en bolsas biocompostables, dentro del contenedor y en el horario establecido de 21:00 a 23:00 h.

¡Recuerda separar el resto de residuos!

Resto



Maquinillas de afeitar, polvo de barrer, pañales, etc... *Deposita los residuos en bolsas y dentro del contenedor.*

Envases ligeros



Botellas y envases de plástico, latas y envases metálicos, bricks, etc. *Deposita las botellas vacías y prensadas.*

Papel y cartón



Hojas y sobres de papel, cajas de cartón, revistas, tubos de cartón. *Deposita el cartón plegado.*

Vidrio



Botellas y envases de vidrio como botes de conserva o perfumería, etc... *Deposita el vidrio sin bolsa dentro del contenedor.*

Recogida de enseres



No depositar enseres en la vía pública.



Concertar cita previa con el servicio de recogida de enseres.

El servicio de recogida de enseres es **gratuito** y funciona de martes a viernes, siendo necesario concertar una cita previa al teléfono **96.689 79 16**, de lunes a viernes de 09:00 a 14:00 h.

Què és la fracció orgànica?

La fracció orgànica és la part dels residus domèstics que coneixem com a matèria orgànica o biodegradable, és a dir, aquells residus d'origen vegetal o animal.

Quins residus s'han de dipositar al contenidor marró?



Restes de menjars: carn, peix, verdures, fruites, etc...



Closques d'ou i mariscs i pells de fruites i vegetals.



Bosses d'infusions, filtres de cafè i taps de suro.



Tovallons i paper de cuina amb restes de menjar.

Quins beneficis té?

Amb una correcta separació dels residus es redueix l'impacte ambiental, ja que, es generen menys emissions de gasos amb efecte d'hivernacle (causant de l'Escalfament Global). A més a més, es tanca el cicle de la matèria orgànica convertint el residu en recurs, per exemple, en adob per als camps.

Com s'han de dipositar els residus orgànics?

Els residus han de dipositar-se en bosses bio-compostables, dins del contenidor i en l'horari establert, de 21:00 h. a 23:00 h.

Recorda separar la resta de residus!

Resta



Maquinetes d'afaitar, pols d'agranar, bolquers, etc... *Diposita els residus en bosses i dins del contenidor.*

Envasos lleugers



Botelles i envasos de plàstic, llandes i envasos metàl·lics, brics, etc. *Diposita les botelles buides i premades.*

Paper i cartó



Fulles i sobres de paper, caixes de cartó, revistes, tubs de cartó. *Diposita el cartó plegat.*

Vidre



Botelles i envasos de vidre com ara pots de conserva o perfumeria, etc... *Diposita el vidre sense bossa dins del contenidor.*

Recollida d'efectes



No dipositar els efectes a la via pública.



Sol·licitar cita prèvia amb el servei de recollida d'efectes.

El servei de recollida d'efectes és **gratuït** i funciona de dimarts a divendres. És necessari sol·licitar una cita prèvia telefonant al **96.689 79 16**, de dilluns a divendres, de 09:00 a 14:00 h.

What is the organic fraction?



The organic fraction is the part of household waste known as organic or biodegradable matter, that means, waste of vegetable or animal origin.

What waste should be deposited in the brown container?



Remains of meat, fish, bread, fruit, vegetables, etc...



Eggshells, shellfish, fruit and vegetable peelings.



Tea bags, coffee filters and cork stoppers.



Paper napkins and kitchen paper with food remains.

What are the benefits?

With a correct waste separation, the environmental impact is reduced by generating less greenhouse gas emissions (causing global warming). In addition, the cycle of organic matter closes, turning the residue into a resource, for example, in fertilizer for the fields.

How should organic waste be deposited?

Waste must be deposited in compostable bags, inside the container and in the fixed timetable, from 9:00 p.m. to 11:00 p.m.

Remember to separate the rest of the waste!



Residuals



Disposable razor blades, house dust, diapers, etc... *Deposit the waste in bags in the designated waste container.*

Light packaging



Plastic bottles, cans, tetra-bricks, etc... *Deposit this material pressed in the appropriate waste container.*

Paper and cardboard



Paper sheets and envelopes, cardboard boxes or tubes, magazines. *Deposit this material in a folded form in the container.*

Glass



Bottles and glass containers such as jars or perfumery jars, etc... *Deposit the glass without bags inside the container.*

Collection of large household items



Don't place them on the public road.



Request an appointment with the collection service.

The collection service is **free** and runs from Tuesday to Friday, by appointment, calling **96.689 79 16** from Monday to Friday, from 9:00 a.m. to 2:00 p.m.

Wat is de organische fractie?

De organische fractie is het deel van het huishoudelijk afval dat bekend staat als organische of biologisch afbreekbare stoffen, dat wil zeggen, afval van plantaardige of dierlijke oorsprong.

Welk afval moet in de bruine container?



Etensresten zoals vlees, vis, fruit, groenten, enz.



Eierschalen, schaaldieren en schillen van fruit en groenten.



Theezakjes, koffiefilters, kurken stoppen.



Servieten en keukenpapier met etensresten.

Wat zijn de voordelen?

Bij een juiste afvalscheiding wordt de milieu-impact verminderd; minder uitstoot van broeikasgassen (veroorzaakt opwarming van de aarde). Daarnaast wordt de kringloop van organische stoffen gesloten, waardoor grondstoffen kunnen worden omgezet tot bijvoorbeeld meststof voor de landbouw.

Hoe moet organisch afval worden gedeponerd?

Afval moet in composteerbare zakken worden gedeponerd in de bruine vuilcontainer, op de vastgestelde tijden tussen 21.00 en 23.00 uur.

Vergeet niet om het restafval te scheiden!

Reststoffen



Wegwerpscheermesjes, huisstof, luiers enz. *Deponeer het afval in zakken in de daarvoor bestemde vuilcontainer.*

Lichte verpakkingen



Plastic flessen, blikken, tetra-bricks, enz. *Deponeer dit materiaal ingedrukt in de daarvoor bestemde vuilcontainer.*

Papier en karton



Papier, enveloppen, kartonnen dozen, tijdschriften, kartonnen kokers. *Deponeer dit materiaal klein gevouwen.*

Glas



Glas flessen. *Deponeer flessen en ander glaswerk zonder zak in deze vuilcontainer.*

Het ophalen van grof huisvuil



Het mag niet op de openbare weg worden geplaatst.



Maak een afspraak met de ophaaldienst.

De ophaaldienst is **gratis** en loopt van dinsdag t/m vrijdag, op afspraak, via telefoonnummer **96.689 7916** van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 14.00 uur.

Was ist die organische Fraktion?



Die organische Fraktion ist der Teil des Haushaltsabfalls, der als organische oder biologisch abbaubare Materie bezeichnet wird, das heißt, Rückstände pflanzlichen oder tierischen Ursprungs.

Welche Abfälle gehören in die braune Tonne?



Speisereste wie Fleisch, Fisch, Gemüse, Obst, etc



Eier- und Schalentiere Schalen, Frucht- und Gemüseschalen.



Teebeutel, Kaffeefilter und Korken.



Servietten und Papierhandtücher mit Essensresten.

Was sind die Vorteile?

Bei richtiger Mülltrennung wird die Umweltbelastung durch weniger Treibhausgasemissionen (verursacht globale Erwärmung) reduziert. Außerdem wird der Kreislauf der organischen Substanz geschlossen, sodass der Reststoff in einen Rohstoff umgewandelt wird, etwa in Dünger für die Felder.

Wie sollen Bioabfälle entsorgt werden?

Abfälle müssen in kompostierbaren Tüten im Container und zur festgelegten Zeit deponiert werden. Vom 21:00 Uhr bis 23:00 Uhr.

Restmülltrennung nicht vergessen!



Rest



Einweg-Rasierklingen, Hausstaub, Windeln etc. *Deponieren Sie den Müll in Beuteln in die dafür vorgesehenen Abfallcontainer.*

Leichte Verpackung



Flaschen und Kunststoffbehälter, Dosen und Metallbehälter, Tetra-Packs usw. *Deponieren Sie die leeren und gepressten Flaschen.*

Papier und Pappe



Papier und Umschläge, Kartons, Zeitschriften, Papphülsen. *Deponieren Sie die gefalteten Kartons.*

Glas



Entsorgen Sie Flaschen und andere Glaswaren ohne Beutel in den dafür vorgesehenen Abfallcontainer.

Sperrmüll-Entsorgung



Sperrmüll darf man nicht an die Straßen stellen.



Vereinbaren Sie einen Termin mit dem Abholservice.

Der Abholservice ist **kostenlos** und wird von Dienstag bis Freitag nach Vereinbarung unter der Rufnummer **96.689 7916** von Montag bis Freitag von 9:00 bis 14:00 Uhr angeboten.

Quelle est la fraction organique?

La fraction organique est la partie des déchets ménagers que nous appelons matière organique ou biodégradable, c'est-à-dire les déchets d'origine végétale ou animale.

Quels déchets doivent être déposés dans le conteneur marron ?



Restes alimentaires : viande, poisson, légumes, fruits, etc



Coquilles d'œufs et de crustacés et peaux de fruits et légumes.



Sachets de thé, filtres à café et bouchons en liège.



Serviettes et essuie-tout contenant des restes de nourriture.

Qui a des avantages ?

Avec une séparation correcte des déchets, l'impact environnemental est réduit en générant moins d'émissions de gaz à effet de serre (provoquant le réchauffement climatique). De plus, le cycle de la matière organique est fermé, transformant le résidu en ressource, par exemple en engrais pour les champs.

Comment déposer les déchets organiques ?

Les déchets doivent être déposés dans des sacs compostables, à l'intérieur du conteneur et à l'heure établie de 21h00 à 23h00.

Pensez à trier le reste des déchets !

Restes



Rasoirs, poudre à balayer, couches, etc. *Déposez les déchets dans des sacs et à l'intérieur du conteneur.*

Emballage léger



Bouteilles et contenants en plastique, canettes et contenants en métal, briques, etc. *Déposer les bouteilles vides et pressées.*

Papier et carton



Feuilles et enveloppes de papier, boîtes en carton, magazines, tubes en carton. *Déposer le carton plié.*

Verre



Bouteilles et récipients en verre, pots de conserve ou de parfumerie, etc. *Déposez le verre sans sac à l'intérieur du conteneur.*

Collection de déchets volumineux



Il est interdit d'abandonner ses déchets dans la rue.



Prendre rendez-vous avec un service d'encombrants.

Le service d'encombrants est **gratuit** et fonctionne du mardi au vendredi, sur rendez-vous, en appelant le **96.689 7916** du lundi au vendredi, de 9h00 à 14h00.

Ecoparque La Nucía



El Ecoparque La Nucía es una planta de reciclaje que alberga 39 tipos de residuos en 4.000m2, que hace de La Nucía un municipio más limpio y sostenible.



Calle Guadalest, 2



608.977.570



Lunes a viernes de 9:00 a 18:00 h. Sábados de 9:00 a 14:00 h.

CUANTO MÁS RECICLAS, MENOS PAGAS

Consigue bonificaciones por reciclaje sobre el importe del recibo de la basura.

¡Solicita la tarjeta del Ecoparque!



Ecopark La Nucía



Het Ecopark La Nucía is een milieustraat die 39 soorten afval inzamelt op 4.000 m2, wat van La Nucía een schonere en duurzamere gemeente maakt.



Guadalest, 2



608.977.570



Van maandag tot vrijdag van 9 tot 18:00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

HOE MEER JE RECYCLET, HOE MINDER JE

BETAALT. Ontvang bonussen voor recycling op het bedrag van de vuilnisophaaldienst-rekening. Vraag de Ecopark-kaart aan.



Ecoparc La Nucia



L'Ecoparc La Nucia és una planta de reciclatge que alberga 39 tipus de residus en 4.000m2, que fa de La Nucia un municipi més net i sostenible.



Carrer de Guadalest, 2



608.977.570



Dilluns a divendres de 9 a 18 h. Dissabtes de 9 a 14 h.

COM MÉS RECICLES, MENYS PAGUES

Aconsegueix bonificacions per reciclatge sobre l'import del rebut del fem.

Sol·licita la targeta de l'Ecoparc!



Ecopark La Nucía



Der Ecopark La Nucía ist ein Recyclinghof, das auf 4.000 m2, 39 Abfallarten einsammelt und La Nucía zu einer sauberen und nachhaltigeren Gemeinde macht.



Guadalest, 2



608.977.570



Von Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr.
Samstag von 9 bis 14 Uhr.

JE MEHR SIE RECYCELN, DESTO WENIGER

ZAHLEN SIE. Erhalten Sie Ermäßigungen für Recycling auf den Betrag der Müllrechnung. Beantragen Sie Ihre Ecopark-Karte.



Ecopark La Nucía



La Nucía eco-park is a recycling plant that houses 39 types of waste in 4,000m2, which makes La Nucía a cleaner and more sustainable municipality.



Calle Guadalest, 2



608.977.570



Monday to Friday from 9 to 18 h. Saturdays from 9 to 14 h.

THE MORE YOU RECYCLE, THE LESS YOU PAY

Get bonuses for recycling on waste disposal tax amount.

Ask for the Ecopark card!



Ecopark La Nucía



L'Ecopark La Nucía est une recyparc qui abrite 39 types de déchets sur 4 000 m2, ce qui fait de La Nucía une municipalité plus propre et plus durable.



Rue Guadalest, 2



608.977.570



Du lundi au vendredi de 9h à 18h. Les samedis de 9h à 14h

PLUS VOUS RECYCLEZ, MOINS VOUS PAYEZ

Bénéficiez de subventions pour le recyclage sur le compte du service de collecte des déchets. Demandez la carte de L'Ecopark.





EL CONTENEDOR MARRÓN
del futuro verde



LA NUCÍA
CIUDAD DEL DEPORTE

FOBesa
medioambiente